

**A** Kaupunki

# Pääkaupunkiseudulla voi opiskella yli 40:ää eri äidinkieltä ”Hale shoma chetor häst?”

Alimyn siskokset opiskelevat persiaa kaksi tuntia viikossa. Lasten mielestä opetusta voisi olla enemmänkin.

Melissa Heikkilä

”**SALAMI**” huudahtavat oppilaat. ”Hale shoma chetor häst?” kysyy opettaja **Zahra Houshang**. Se on persiaa ja tarkoittaa: ”Mitä kuuluu?”

**KESKI-ESPOON** koulussa on alkamassa persian tunti. Oppilaat kaivavat kirjansa esiin ja alkavat puurtua kielioppitaitavia.

Ryhmän viisi eri-ikäistä oppilasta tekevät tehtäviä oman tasonsa mukaan.

Sisarukset **Mursal**, 15, **Sahra**, 12, ja **Muhadisa Alimy**, 10, muuttivat Suomeen kymmenen vuotta sitten Afganistanista. He ovat opiskelleet persiaa ensimmäisestä luokasta lähtien. Lukemaan ja kirjoittamaan he oppivat kielitunneilla Suomessa.

”Perheen kanssa on tärkeää puhua omalla kielellä”, kertoo Mursal.

”Niin! Kun osaa persiaa, ymmärtää, mitä telkkarissa sanotaan”, huudahtaa pikkusisko Muhadisa.

**ÄIDINKIELEN** opetusta tarjotaan pääkaupunkiseudulla noin 40:llä eri kielellä. Oma äidinkieltään voi opiskella kaksi tuntia viikossa.

Huono taloustilanne on vähentänyt kielitarjontaa, kertoo Helsingin kaupungin opetuskeskusta **Sari Korkalainen**. ”Pienimpiä opetusryhmiä on jouduttu vähentämään, eikä uusia voida tarjota”, kertoo Korkalainen.

Usein opetusta ei ole omassa koulussa, vaan oppilaat joutuvat matkustamaan jopa toiseen kuntaan. Kielitunnit pi-



TUOMAS SARPARANTA

12-vuotias Sahra Alimy (oik.) opiskelee persiaa samalla kielitunnilla 10-vuotiaan siskonsa Muhadisan kanssa. ”Oppiminen on hidasta, kun tunneilla on eri-ikäisiä oppilaita.”

detään ilta- ja iltapäivisin muiden oppituntien jälkeen.

”Opiskelu on hauskaa, vaikka onkin raskasta mennä koulupäivän jälkeen vielä yhdelle tunnille”, kertoo Mursal Alimy.

”Tunteja voisi silti olla enemmän”, lisää Sahra.

”**MIKÄ** on persiaksi ’sauna?’ Muhadisa kysyy luokkaa kiertälevältä opettajalta.

Hän kaivaa vaaleanpunaisen penaalin repustaan ja alkaa kopioida persiankielisiä kirjaimia tehtäväkirjaansa.

Oman äidinkielen osaaminen tukee suomen oppimista oman identiteetin rakentu-

mista ja auttaa sopeutumaan, kertoo Espoon monikulttuuriasiain neuvottelukunnan puheenjohtaja **Mari Nevalainen**.

”Kielten opettajien palkat ovat paljon pienempiä kuin yhteiskunnasta syrjäytyneen nuoren kustannukset”, toteaa Nevalainen.

”Harvinainen kieli on myös voimavara työelämässä.”

**IRANILAINEN** Zahra Houshang on opettanut persiaa Suomessa yli kymmenen vuotta. Hänen mukaansa oman kotimaan kulttuuri palautuu tunneilla mieleen ja auttaa sulautumaan suomalaista yhteiskuntaan.

Opettaja pitää myös tiiviisti yhteyttä oppilaiden perheiden kanssa.

”Usein lasten vanhemmat eivät osaa suomea. Vanhempien kieltä puhuva opettaja voi ehkäistä väärinkäsityksiä ja tukea lapsia koulunkäynnissä”, Mari Nevalainen lisää.

Persian tunti on päättymässä. Oppilaat kuikuilevat ikkunasta ulos aurinkoiselle leikkikentälle.

Mursal on saanut viimeistkin kielioppitaitavansa valmiiksi, ja opettaja päästää lap-

set vapaalle ilman läksyjä. ”Khodahafez! Näkemiin!”

**Kirjoittaja on Nuorten Ääni-toimituksen toimittaja. Helsingin nuorisosaainkeskuksen hankkeesta nuoret tuovat näkökulmia esille mediassa.**

**FAKTA**

**Islantia opitaan videoyhteydellä**

- Maahanmuuttajien suurimpia kieliryhmiä ovat venäjä, somalia ja viro.
- Muita opiskeltavia kieliä ovat esimerkiksi bengali, filipino ja kreikka.
- Espoon tarjoamille islantin tunneille voi osallistua videoyhteyden kautta.
- Opetukseen ovat oikeutettuja kaikki, joiden kotikielenä on muu kuin suomi tai ruotsi.
- Jotta opetusta voitaisiin järjestää, oppilaita on oltava vähintään viisi.
- Kunnat saavat valtiolta avustuksia opetuksen järjestämiseen.

## Hus lupaa urakoida hoitojonot laillisiksi

Valviran uhkasakkoon vastataan lisätyöllä ja suoritepalkkauksella.

Leena Härkönen HS

**HELSINGIN** ja Uudenmaan sairaanhoitopiirissä (Hus) aletaan teettää lisätyötä, jotta liian pitkiksi venyneet hoitojonot saadaan hallintaan. Pahimmilla ongelma-alueilla kuten kaihikirurgiassa aiotaan ottaa käyttöön tilapäinen suoritepalkkaus.

Husin hallitus käsittelee maanantaisessa kokouksessaan muitakin toimia, joihin Valviran eli Sosiaali- ja terveystieteiden lupa- ja valvontaviraston tuoreet uhkasakot antavat aihetta.

**KEINOJA** ovat esityslistan mukaan sisäiset voimavarojen siirrot ja jonojen tasaaminen Husin sairaaloiden välillä, vaikka se johtaisi jonojen pidentymiseen joissakin toimituksissa.

Lisäksi voidaan ostaa palve-

luita muilta julkisen sektorin toimijoilta sekä yksityisiltä. Husin sisällä aiotaan tiivistää raportointia ja tiedottaa entistä tehokkaammin jonoista sekä läheteiden käsittelyajoista.

**VALVIRA** pyysi Husin hallitusta maaliskuussa selvitystä hoitotakuun toteutumisesta, koska osa läheteistä käsiteltiin liian hitaasti. Lisäksi lähes kaksi tuhatta potilasta oli odottanut hoitoon pääsyä yli kuuden kuukauden määrärajan.

Husin vastaus ei tyydyttänyt Valviraa, joka toukokuussa määräsi sairaanhoitopiirille kahden miljoonan euron uhkasakon, jos asioita ei saada kuntoon lokakuun loppuun mennessä.

**HUSIN** hallitus arvioi, että yliopitkat jonot ovat osin seurausta talven pandemiatilanteesta.

Se pitää myös mahdollisena purkaa jonoja loma-aikana, jolloin ne pikemminkin pidentymiseen jos aikoo valitua Valviran aikataulusta Helsingin hallinto-oikeuteen.



TOUKO HUJANEN HS

Jättipalsami on koristekasvi, jonka jopa kolmimetrisiin varsiin kasvaa vaaleanpunaisia, tummanpunaisia tai valkoisia kukintoja.

## Jättipalsami on kasvimaailman citykani

Luonnonsuojeluyhdistys kitkee vieraskasvia Helsingistä suurtalkoilla.



Jättipalsamin taimia suhteutettuna tulitikkuuasiin kokoon.

**HELSINGIN** luonnonsuojeluyhdistys (Helsy) taistelee jälleen tänä kesänä jättipalsamia vastaan. Perinteisesti haitallista kukkaa on kitketty talkoilla Lauttasaaresta, mutta tänä vuonna nujerretaan myös Seurasaaren ja Herttoniemen Saunalahden kasvustot.

Isokokoinen vieraslaji tuotiin Euroopan puutarhoihin Himalajalta 1800-luvulla. Myös paukkukukkana tunnetusta kasvista tuli suosittu sen kauniin värin ja erikoisten, itsestään paukahtavien siemenkotiön takia.

Puutarhasta luontoon päätyään jättipalsami lisääntyy kuin citykani. Yksi jättipalsami pystyy räjäyttämään kahdeksan metrin säteelle satoja, jopa tuhansia, siemeniä.

**PITKÄVARTISET** paukkukukat voittavat kotoperäiset kasvit kamppailussa valosta ja ravinteista.

Jättipalsami viihtyy lehdossa ja puronvarsissa, joiden laiston monipuolisuutta kitkettäköillä varjellaan.

”Jos kaikki siementävät kasvit saadaan poistettua parina

kolmena peräkkäisenä vuonna, alkuperäinen kasvusto palautuu. Kasvilajit eivät ehkä esiinny entisissä suhteissaan, mutta tilanne on kuitenkin parempi”, kertoo Helsyn järjestösihteeri **Markus Seppälä**.

**JÄTTIPALSAMI** on hyvin vesipitoinen, ja syksyn ensimmäinen hallayö kaataa kasvuston laakista. Näin jättipalsamin valtaama alue jää paljaksi, ja syysateet pääsevät huuhotamaan ravinteet ja maa-aineksen purojen kautta mereen.

”Esimerkiksi Mustapuron varressa kasvaa jättipalsamia koko matkalla”, kertoo kasvistia pro gradu -tutkielmaa kirjoittava Seppälä.

Jättipalsami on siitä kiitollinen vieraskasvi, että se on helpompi kitkeä kuin esimerkiksi kurtturruusu tai jättiputki. Kasvi irtoaa juurinen kevyesti nykäisemällä.

**Helsingin talkoista lisää osoitteessa www.sil.fi/helsy**

## Festivaalisesongin alkua juhittiin eri puolilla Helsinkiä

1. Miksi tulitte tänne tänään? 2. Millaisia tulevia kesätapahtumia odotatte?



**Sirirat Wisessiti ja Tero Salmén** Maailma kylässä, Kaisaniemen puisto  
1. Etsimme ruoka- ja musiikkielämyksiä eri puolilta maailmaa sekä tietysti hyvää fiilistä. Varauduimme mekin kunnolla ottamalla mukaan kaljaa ja sateenvarjon!  
2. Ilmaiset kaupunkitempaukset Helsingissä kiinnostavat, ja kaikenlainen hengailu vaikka Korkeasaareissa ja Suomenlinnassa. Ei aina tarvitse mitään erityistä tapahtumaa, voi vain viettää aikaa jossain mukavassa paikassa.



**Henri Wihinen ja Teemu Lampinen** YleXPop, Lasipalatsin aukio  
1. Tämä on ilmainen ja lähellä, helppo tulla. Tarjoitus oli mennä Maailma kylässä -festareille, mutta eskymmekin vahingossa tänne suomeräpin keskelle. Täytyy vielä käydä siellä Kaisaniemen puistossa.  
2. Heti ensi viikonloppuna on tiedossa Helsinki Live, jossa täytyy käydä. Helsingin ulkopuolelle ei jaksa tapahtumien takia lähteä, eikä onneksi tarvitsekaan.



**Samuli Pöyhönen, Inari Niemi ja Johanna Niemi** Kumpulän kyläjuhlat  
1. Asumme Käpylässä, joten halusimme tulla vertailemaan menoa omiin kyläjuhliimme. Kirppari oli kiva, ja festarialueellakin oli kunnan tunnelma bajamajoineen kaikkineen. Pääsy tuloon oli kuitenkin se, että lupasimme Inarille munkin.  
2. Johanna: Haluan ehdottomasti Flow-festivaaleille, mutta Samulin mielestä se on liian helsinkiläinen ja trendikäs. Mutta olen muodin orja, haluan mennä!



**Eija Tamminen ja Jacinta Tuite** Muotitapahtuma Narinkkatorilla  
1. Korkkarijuoksu kilpailu meidät tänne toi. Rakastamme korkokenkiä, vaikka olemmekin nyt lättöpohjilla liikenteessä.  
2. Haluamme nauttia kaikenlaisista kaupunkitapahtumista, koska tunnelma niissä on hyvä. Helsinki on kesällä kuin toinen olohuone, jossa voi vain viettää aikaa nauttien ja ihmisiä katsellen.

TEKSTI: ELINA VÄNTÖNEN HS, KUVAT: KIMMO RÄISÄNEN

**LYHYESTI**

### Kaivutyöt sulkevat kaistoja Oopperatalon risteyksessä

**HELSINGIN** Energia uusii kaukolämpöverkkoa Mannerheimintien ja Helsinginkadun risteyksialueella. Lämpöpötkien kaivutyöt alkavat maanantaina, jolloin Ruineberginkatu ja Helsinginkatu

kapenevat yksikaistaisiksi Mannerheimintien risteyksen läheisyydessä Alppiharjun suuntaan ajettaessa.

Mannerheimintien kaivutyöt tehdään öisin, joten päivisin kaikki kaistat ovat käytössä molempiin suuntiin.

Helsinginkadulla työmaan kohdalla jalankulku ohjataan kadun yli viereistä suojatietä pitkin. Työn arvioidaan valmistuvan kesäkuun loppuun mennessä. **HS**

### Svenska Teaternin mittava remontti alkaa kesäkuussa

**SVENSKA TEATERNIN** tilojen peruskorjaus alkaa kesäkuussa. Korjauksen yhteydessä rakennuksen maanalaista tiloja laajennetaan Erottajan aukion alapuolelle. Helsingin rakennuslautakunta antoi hankkeelle rakennusluvan kuluneella viikolla.

Peruskorjauksessa 1860-luvulla rakennetun Svenska Teaternin näyttämö uusitaan ja arvokkaat sisätilat kunnostetaan. Teatteri muuttaa korjauksen ajaksi Aleksanterin teatteriin. Valmistus pitäisi olla joulukuussa 2011.

Svenska Teaternin laajennuksen myötä Erottajan aukion sijaitseva linja-autokuljettajien sosiaalitala puretaan. Tila rakennettiin alun perin tilapäisluvulla. **HS**

Fakta kirjahyllyt • Diana ja Easy vuodesohvat • Roma hyllysarja • Uutuussohva Mimi • Valaisimet

**-15%**  
5.6. asti

**Sope Makasiini tänään 12 – 16. Tervetuloa!**

Malmin raitti 17, 00700 Helsinki, puh. 09 2238 1322, makasiini@sope.fi www.sope.fi

SOPE HUONEKALU LIIKE